

See-Through Mobile Viewer
MOVERIO
BT-200

- DA** Startvejledning
- FI** Aloitusopas
- NO** Startveiledning
- SV** Startguide

HE מדריך לתחילת השימוש

KK Иске қосу нұсқаулығы

Pakkens indhold
Pakkauksen sisältö
Pakkens innhold
Förpackningens innehåll

תכולת האריזה
Бума құрамы



Afhænger af land.
Maakohtainen.
Afhænger av landet.
Varierar från land till land.
משתנה בהתאם למדינה.
Елге байланысты.

Sørg for at læse "Sikkerhedsinstruktioner" i **Brugerhåndbog**, der følger med dette produkt, inden du starter. I Brugerhåndbog finder du detaljerede oplysninger om betjening og visning af film med dette produkt. Du kan også downloade **Referenceguiden** (som PDF eller via appen Hjælp) på følgende side (<http://www.epson.com>).

Ennen kuin aloitat, lue "Turvallisuusohjeet" tämän tuotteen toimitukseen kuuluvasta **Käyttäjän opas**. Käyttäjän opas tarjoaa yksityiskohtaisia tietoja tuotteen käyttämisestä ja elokuvien katsomisesta tuotteella. Voit myös ladata **Viiteoppaasta** (PDF tai Ohje-sovellus) web-sivustolta (<http://www.epson.com>).

För du begynner, må du lese «Sikkerhetsanvisninger» i **Brugerhåndboken** som følger med dette produktet. Brukerhåndboken gir detaljert informasjon om hvordan du bruker produktet og ser på filmer. Du kan også laste ned **Referanseveiledningen** (PDF eller Hjelp-program) fra følgende nettsted (<http://www.epson.com>).

Innan du börjar, läs "Säkerhetsinstruktionerna" i **Bruksanvisning** som följer med den här produkten. Bruksanvisning ger ytterligare information om att köra och se filmer med produkten. Du kan också ladda ned **Referensguide** (PDF eller Hjälpprogram) från följande hemsida (<http://www.epson.com>).

לפני תחילת השימוש, קרא את «הוראות בטיחות» במדריך למשתמש המצורף למתנה. במדריך למשתמש תמצא מידע מפורט על הפעלת המתנה וצפייה בסרטים באמצעותו. בנוסף, ניתן להוריד את מדריך עיון (כובץ PDF או אפליקציה עזרה) מהאתר הזה (<http://www.epson.com>).

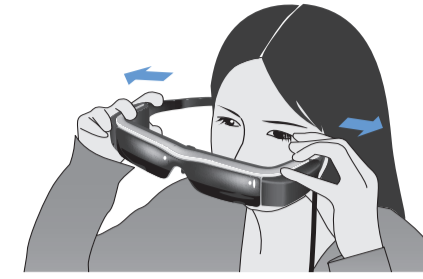
Жұмысты бастамас бұрын, өніммен бірге берілген **пайдаланушы нұсқаулығы** "Қауіпсіздік нұсқаулары" тарауын қараңыз. пайдаланушы нұсқаулығы өнім көмегімен бейнефильмдерді қолдану және көру бойынша егжей-тегжейлі ақпаратпен қамтамасыз етеді. Сондай-ақ, **Анықтамалық** нұсқаулық файлы (PDF немес Анықтама бағдарламасын) келесі веб-сайттан жүктеп алуға болады: (<http://www.epson.com>).



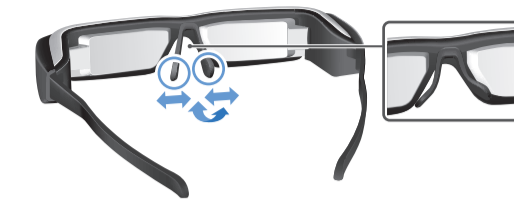
Copyright©2014 Seiko Epson Corporation. All rights reserved. Printed in Philippines XX.XX-XX(XXX) 2014.3



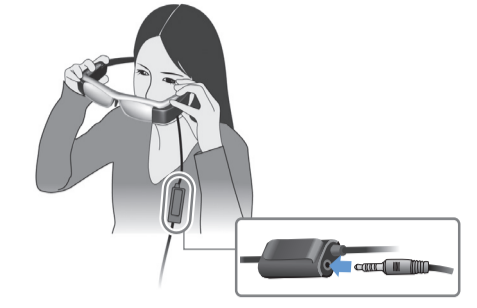
Sådan bæres brillerne / Videolasien silmille asettaminen / Bruke hodesettet / Att bära headsetet / הרכבת המשקפיים / Гарнитураны тағу



1 Åbn armene med begge hænder, og tag derefter brillerne på.
Åvaa sangat molemmin käsin ja aseta lasit silmille.
Bruk begge hender til å åpne armene, og sett på hodesettet.
Använd båda händerna för att fälla ut bågarna och sätt sedan på headsetet.
השתמש בשתי הידיים כדי לפתוח את הרוזעות והרכב המשקפיים.
Түтқаларын екі қолыңызбен ашыңыз да, гарнитураны тағыңыз.

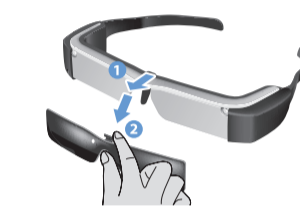


2 Juster bredden og placeringen af næsepuderne, indtil brillerne er i øjenhøjde.
Såddá nenán tukipalojen leveyttä ja sijaintia niin, että linssit ovat silmien tasolla.
Juster bredden og posisjonen til neseputene slik at lensene er i øyehøyde.
Justera bredden och positionen på näskuddarna så att linsen hamnar på nivå med ögonen.
נוון את הרחב והמיקום של מרפדי האף כך שהעשות יהיו בגובה העיניים.
Мұрын тіректерінің ені мен күйін линзалар көз деңгейінде болатындай реттеңіз.

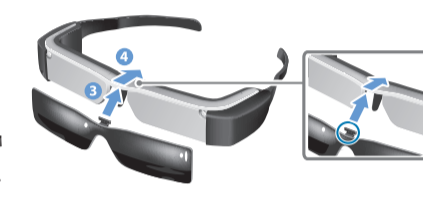


3 Tilslut øretelefonerne som vist på billedet. Liitä kuulokemikrofoni kuten kuvassa. Koble til øretelefonmikrofonene som vist. Anslut hörlursmikrofonerna såsom visas.
הבר את מיקרופוני האוזנית כמתואר במדריך.
Гарнитура микрофондарын көрсетілгендей жалғаныз.

Sådan bruges solbrillen / Varjostimen asettaminen paikalleen / Bytte ut skyggen / Byta ut mörkerglasen / החלפת עדשות ההצללה / Қара өйнекті алмастыру



1 Placer din finger under solbrillen og trække tilbage. Aseta sormi varjostimen alle ja vedä eteenpäin. Plasser fingeren under skyggen og trekk frem. Placera ditt finger under mörkerglasets och dra framåt.
הנה את האצבע מתחת לעדשות ההצללה ומשוך אותו קדימה.
Саусақты қара өйнек астына қойып, алға тартыңыз.



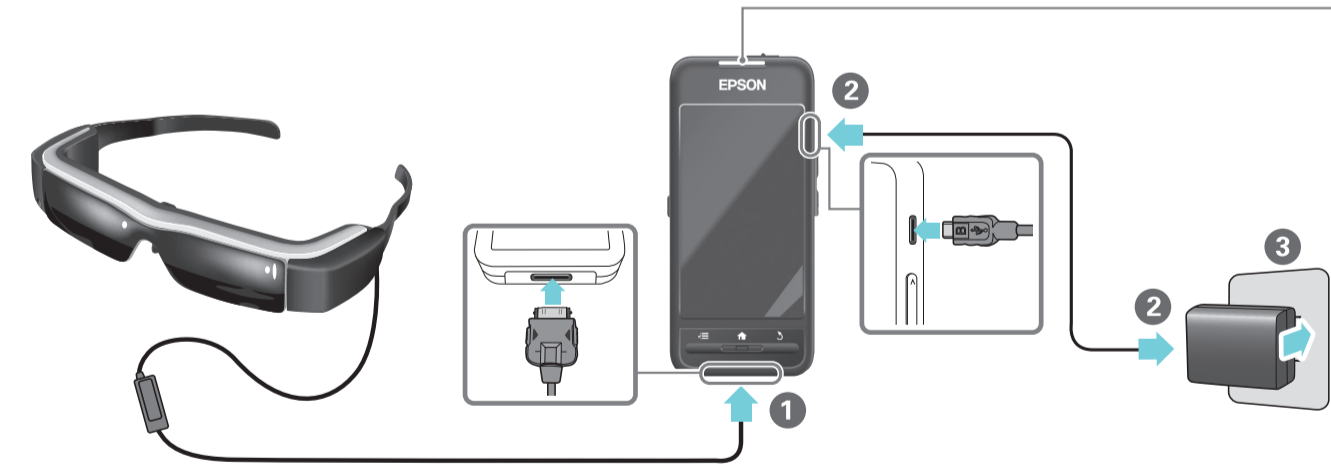
2 Hold midten af solbrillen over midten af brillen, og tryk på midten, indtil den klikker på plads. Aseta vaihtovarjostimen keskikohta videolasien keskikohtaan päälle ja paina varjostinta keskeltä, kunnes napsahtaa kiinni videolaseihin. Plasser midten av utskiftingsskyggen over midten av hodesettet, og trykk på midten til den klikker på hodesettet. Placera mitten av de utbytbara glasen över mitten av headsetet och tryck sedan på mitten tills det klickar i headsetet.

I Brugerhåndbog kan du se hvordan man bære disse briller over egne briller, og hvad du skal gøre hvis brillerne ikke passer ordentligt. Katsõ Käyttäjän oppaasta lisätietoja videolasien pitämisestä silmälasien päällä, tai jos videolasit eivät sovi tukevasti. Se Brukerhåndboken for informasjon om hvordan du bruker hodesettet over briller eller hvis hodesettet ikke passer ordentlig. Se Bruksanvisning for information om att bära headsetet över glasögon, eller om headsetet inte passar ordentligt.

למידע נוסף על הרכבת המשקפיים על בני משקפי ראיה, או אם המשקפיים אינם יושבים היטב, עיין במדריך למשתמש. Алмастырушы қарай өйнектің ортасын гарнитура ортасының үстінен орнатып, гарнитураға бекітілмегенше ортасынан басыңыз.

הנה את האמצע של עדשות ההצללה מעל הלוחיות מעל המשקפיים ולהן במרכזן עד שישן קולקע במשקפיים וחיטשע נקישת. Алмастырушы қарай өйнектің ортасын гарнитура ортасының үстінен орнатып, гарнитураға бекітілмегенше ортасынан басыңыз.

Opladning / Ladetaan / Ladning / Laddning / בטעינה / Зарядтау



Den første opladning tager ca. 5 timer. Under opladningen blinker indikatorlyset lyseblå. Produktet er opladet, når indikatorlyset holder op med at blinke, og begynder at lyse blå.

Ensimmäinen lataaminen kestää noin 5 tuntia. LED-merkkivalo vilkkuu vaaleansinisenä lataamisen aikana. Lataaminen on valmis, kun LED-merkkivalo lakkaa vilkkumasta ja palaa tasaisesti vaaleansinisenä.

Første oppladning tar ca. 5 timer. LED-indikatoren blinker lyseblått under ladning. Ladningen er ferdig når LED-indikatoren slutter å blinke og lyser solid lyseblått.

Den första laddningen kan ta upp till 5 timmar. LED-indikator blinkar ljusblått under laddningen. Laddningen är slutförd när LED-indikatorn slutar blinka och istället lyser fast ljusblått.

הטעינה הראשונית אורכת כ-5 שעות. נורת החיווי מהבהבת בצבע כחול בהיר בזמן הטעינה. כאשר נורת החיווי מפסיקה להבהב ומשנה צבע לכחול בהיר קבוע, הטעינה הסתיימה.

Алғашқы зарядтауға шамамен 5 сағат кетеді. Жарық диодты индикатор зарядтау кезінде ашық көк түспен жыпылықтайды. Жарық диодты индикатор жыпылықтауды тоқтатып, тұрақты ашық көк түске ауысқан кезде, зарядтау аяқталады.

- 1 Forbind brillerne til controlleren. Tryk stikket ind, indtil du hører et klik.
Liitä videolasit ja ohjain. Työnnä sisään, kunnes kuulet naksahuksen.
Koble hodesettet til kontrolleren. Skyv inn til du hører et klikk.
Anslut headsetet till kontrollen. Skjut in tills du hör ett klick.
הבר את את המשקפיים לשלט. דחוף עד שתשמע נקישת.
Гарнитураны контроллерге жалғаныз. Шерту дыбысын естімегенше басып тұрыңыз.
- 2 Forbind controlleren og strømadapteren med USB-kabel.
Liitä ohjain ja verkkolaite USB-kaapelilla.
Koble kontrolleren og strømadapteren til med USB-kabelen.
Anslut kontrollen och AC-adaptren med USB-kabeln.
הבר את השלט למתאם החשמל באמצעות כבל USB.
Контроллер мен AT адаптерін USB кабелімен жалғаныз.
- 3 Tilslut strømadapteren.
Liitä verkkolaite pistorasiaan.
Plugg inn strømadapteren.
Tryck i AC-adaptern.
הכנס את מתאם החשמל לשקע.
AT адаптерін жалғаныз.

Sådan tændes produktet / Kytkeminen päälle / Slå på / Slå på / הדלקה / Қосы



Tryk tænd/sluk-knappen mod siden, og hold den indtil indikatoren lyser lyseblå. Herefter kommer startskærmen frem efter et kort stykke tid. Liu'uta ja pidä virtakytkintä, kunnes LED-merkkivalo muuttuu vaaleansiniseksi. Kotinäyttö tulee näkyviin hetken kuluttua. Skyv og hold strømbryteren til LED-indikatoren blir lyseblå. Startskærmen vises etter en stund. Skjut och håll kvar strömreglaget tills LED-indikatorn lyser ljusblått. Startskärmen visas efter ett tag.
החלק את מתג ההפעלה החזק אותו עד שנורת החיווי נדלקת בצבע כחול בהיר קבוע. אחרי זמן קצר תראה את מסך הבית יוצג.
Жарық диодты индикатор ашық көк түске айналмағанша, қуат қосқышын жылжытып ұстаныз. Біраз уақыттан кейін бастапқы экран көрсетіледі.

Når du rører ved pegefeltet med fingeren, kommer der en markør [] frem på skærmen. Kun kosketat ohjauslevyä sormella, kohdistin [] tulee näkyviin näyttöille. Når du berører styreflaten med fingeren, vises en peker [] på skjermen. Når du touchar din trackpad med ditt finger vises en markør [] på skärmen.
עם נגיעה בלוח המגע באצבע, סמן [] מוצג במסך.
Сенсорлық аумаққа саусағызбен тигенде, экранда меңзер [] көрсетіледі.

- Tryk** (berør let): For at starte applikationerne, og vælg elementerne. **Napauta** (kosketa kevyesti): käynnistäksesi sovelluksia ja valitaksesi kohteita.
- Trykk** (berør lett): For å starte programmer og velge elementer. **Klicka** (toucha lätt): För att starta applikationer och välja objekt.
- Түрту** (ақырын тию): Бағдарламаларды іске қосу және элементтерді таңдау үшін.
- Træk** (hold nede og flyt): For at flytte ikoner og rulle på skærmen. **Vedä** (pidä painettuna ja siirrä): siirtääksesi kuvakkeita ja vierittääksesi näyttöjä.
- Dra** (hold nede og flytt): För å flytte ikoner og ruller skjermen. **Dra** (håll ned och flytta): För att flytta ikoner och rullskärmar.

Sådan slukkes produktet: Tryk tænd/sluk-knappen mod [] og hold den der i mindst 1 sekund. Når skærmen [Sluk] kommer frem, skal du flytte [] til [OK], og tryk derefter på denne.
Kytkeminen pois päältä: Liu'uta virtakytkin []-puolelle ja pidä sitä siinä vähintään yhden sekunnin ajan. Kun [Virta pois]-näyttö tulee näkyviin, siirrä [] [OK]-kohtaan ja napauta sitten.
Slå av: Skyv og hold strømbryteren mot [] i minst ett sekund. Når [Slå av]-skjermen vises, skyv [] til [OK] og trykk.
Stänga av: Skjut strömreglaget åt [] sidan och håll kvar det i minst en sekund. När [Stäng av] skärmen visas, flytta [] till [OK], och klicka sedan på.
Кію: ухлік іхзқк ату матг іһпекіла бмкіюм [] [] лмшр шніа іһт лпһт. кашр мспр [ккір] мопіе іһт ату [] ал [ашіур] іһкш.
Өшіру: Қуат қосқышын [] жағына кемінде бір секунд жылжытып, ұстап тұрыңыз. [Power off] экраны орын алғанда, [] меңзерін [OK] белгішесіне жылжытыңыз да, содан кейін түртіңіз.
Кію: іһкш іһзқк ату матг іһпекіла бмкіюм [] [] лмшр шніа іһт лпһт. кашр мспр [ккір] мопіе іһт ату [] ал [ашіур] іһкш.
Өшіру: Қуат қосқышын [] жағына кемінде бір секунд жылжытып, ұстап тұрыңыз. [Power off] экраны орын алғанда, [] меңзерін [OK] белгішесіне жылжытыңыз да, содан кейін түртіңіз.

Sådan slukkes skærmen, mens produktet holdes tændt (dvaletilstand): Tryk tænd/sluk-knappen mod [] i et kort øjeblik, hvorefter produktet går i dvale. Gør det samme igen, for at aktivere produktet fra dvale.
Kytke näyttö pois päältä, kun tuote on päällä (Lepotila): Liu'uta virtakytkin lyhyesti []-puolelle siirtääksesi Lepotilaan. Liu'uta sitä uudelleen vapauttaaksesi Lepotilaa.
Slå av skjermen mens produktet er på (hvilemodus): Skyv strømbryteren kortvarig mot [] for å gå inn i hvilemodus. Skyv den igjen for å frigjøre hvilemodus.
Stäng av skärmen medan produkten är på (Viloläge): Skjut strömreglaget hastigt åt [1] sidan för att sätta igång Viloläge. Skjut det återigen åt sidan för att inaktivera Viloläge.
Кію іһзқк іһзқк ату матг іһпекіла бмкіюм [] [] кді іһзқк лмзб шніа. іһкш
Кію іһзқк іһзқк ату матг іһпекіла бмкіюм [] [] кді іһзқк лмзб шніа. іһкш
Кію іһзқк іһзқк ату матг іһпекіла бмкіюм [] [] кді іһзқк лмзб шніа. іһкш

Өнім қосұлы болғанда экранды өшіру (Ұйқы режимі): Ұйқы режиміне ету үшін қуат қосқышын [] жағына жылдам жылжытыңыз. Ұйқы режимінен шығу үшін оны қайта жылжытыңыз.

Visning af film, der er kopieret fra en computer / Tietokoneelta kopioitujen elokuvien katselminen / Vise filmer kopiert fra en datamaskin / Visa filmer som kopierats från en dator / צפייה בסרטים שהועתקו ממחשב / Компьютерден көшірілген бейнелерді көру

Kopiering af data til dette produkt
Tietojen kopiointi tähän tuotteeseen
Kopiere data til dette produktet
Kopiera data till den här produkten
העתקת נתונים למוצר הזה
Деректі осы өнімге көшіру

Windows: Produktet understøtter Windows XP og nyere versioner af Windows. Hvis du bruger Windows XP, skal du bruge Windows Media Player 10 eller nyere.

Windows: Windows XP ja uudemmat Windows-versiot ovat tuettuja. Sinulla on oltava Windows Media Player 10 tai uudempi, kun käytät Windows XP:tä.

Windows: Windows XP og senere versioner av Windows støttes. Du trenger Windows Media Player 10 eller senere når du bruker Windows XP.

Windows: Windows XP және nyere versjoner av Windows støttes. Du trenger Windows Media Player 10 eller senere når du anvender Windows XP.
Windows: Windows XP және nyere versjoner av Windows støttes. Du trenger Windows Media Player 10 eller senere når du anvender Windows XP.
המוצר תומך ב-Windows XP ובגרסאות מתקדמות יותר של Windows. ל-Windows XP, עליך להשתמש ב-Windows Media Player 10 או חדש יותר.

Windows: Windows XP және Windows кейінгі нұсқаларына қолдау көрсетіледі. Windows XP пайдаланылған кезде, Windows Media Player 10 не кейінгі нұсқасы қажет.

OS X: Installer Android File Transfer på din computer fra Androids officielle side.

OS X: Asenna tietokoneellesi Android File Transfer viralliselta Android-sivustolta.

OS X: Installer Android File Transfer från Androids officiella nettsted till datamaskinen.

OS X: Installera Android File Transfer från Androids officiella hemsida till din dator.
OS X: Windows XP-ке Android File Transfer-ті инсталляциядан жүзеге асырыңыз.

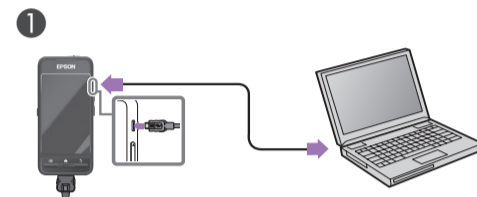
OS X: Windows XP-ке Android File Transfer-ті инсталляциядан жүзеге асырыңыз.

Understøttede filformater med appen Galleri
Tuettu tiedostomuoto Galleria
Støttede filformater med Galleri
Stødda filformat med Galleri

פורמטים נתמכים בגלריה

Галери қолдау көрсететін файл пішімі

Film / elokuvat / filmer / filmer / סרטים / бейнелер	MP4 (MPEG4 + AAC/ Dolby Digital Plus), MPEG2 (H.264+AAC/ Dolby Digital Plus)
Stillbilleder / still- kuvat / stillbilder / stillbilder / המונות / фотосуреттер	JPEG, PNG, BMP, GIF



Forbind med et USB-kabel.
Liitä USB-kaapelilla.
Koble til med en USB-kabel.
Anslut med en USB-kabel.
הבר עם כבל USB.
USB кабелімен жалғаныз.

Computeren genkender dette produkt som en bærbar enhed.
Tietokone tunnistaa tämän tuotteen siirrettävänä laitteena.
Datamaskinen gjenkjenner dette produktet som en bærbar enhet.
Datorn identifiserer den här produkten som en portabel enhet.

המוצר זוהה את המוצר כהתקן נייד.
Компьютер бұл өнімді тасымалы құрылғы ретінде анықтады.

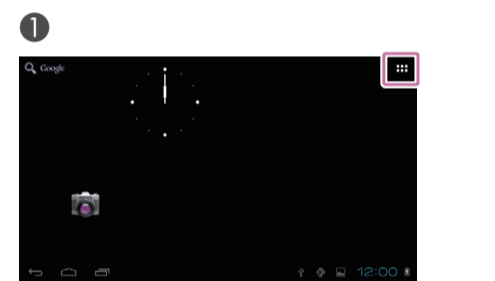
Åbn den bærbare enhed, og kopier de film og billeder du ønsker at se, på det interne lager eller microSD-kort.
Avaa siirrettävä laite ja kopioi tiedot, joita haluat katsella, sisäiseen tallennustilaan tai microSD-kortille.
Åpne den bærbare enheten og kopier dataene du ønsker å vise til intern lagring eller microSD-kortet.
Öppna den portabla enheten och kopiera sedan de data som du vill se med den interna lagringen eller microSD-kortet.

תק את כבל ה-USB בתום העתקת הנתונים.
Дерек көшіруді аяқтағаннан кейін USB кабелін ажыратыңыз.

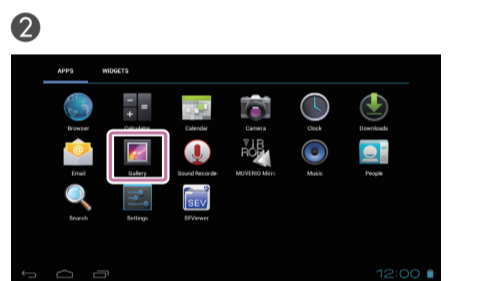
Træk USB-kablet ud, når du er færdig med at kopiere filerne.
Irota USB-kaapeli, kun olet lopettanut tietojen kopioimisen.
Koble fra USB-kabelen når du er ferdig med å kopiere data.
Koppla ifrån USB-kabeln när du är klar med kopieringen av data.

תק את כבל ה-USB בתום העתקת הנתונים.
Дерек көшіруді аяқтағаннан кейін USB кабелін ажыратыңыз.

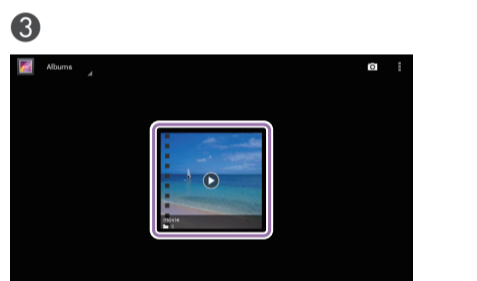
Visningen af de kopierede filer i appen Galleri
Kopioitujen tietojen katselminen Galleria
Se på kopierte data i Galleri
Se kopierade data i Galleri



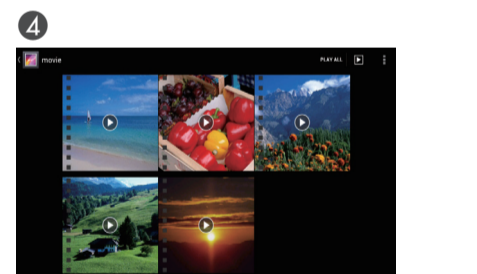
Tryk på [] på startskærmen.
Napauta kotinäytössä [].
Trykk [] på startskjermen.
Klicka på [] på startskärmen.
הקש על [] במסך הבית.
Бастапқы экранда [] түртіңіз.



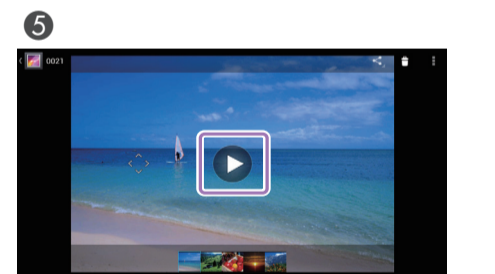
Tryk på [] på listen Applikationer.
Napauta [] Sovellukset-luettelonäytössä.
Trykk [] på Apper-listeskjermen.
Klicka på [] på Appar listskärmen.
הקש על [] במסך רשימת היישומים.
APPS тізім экранында [] түртіңіз.



Tryk på mappen med dine filer.
Napauta kansiota, joka sisältää tietosi.
Velg mappen som inneholder dine data.
Klicka på skärmen som innehåller din data.
הקש על התיקייה שמכילה את הנתונים.
Деректі қамтитын қалтаны түртіңіз.



Tryk på filerne.
Napauta tietoja.
Trykk dataene.
Klicka på datan.
הקש על הנתונים.
Деректі түртіңіз.



Tryk på [] , efterfulgt af [Videoafspiller], for at starte afspilningen.
Napauta [] a sitten [Videosoitin] käynnistäkseen toiston.
Trykk [] og deretter [Videospiller] for å begynne å spille.
Klicka på [] og sedan [Videospelare] för att starta uppspelning.
הקש על [] ואז על [נגן סרטוני וידאו] כדי להתחיל בהפעלה.
Ойнатуды бастау үшін [] және содан кейін [Video player] түртіңіз.



1. **Pause** : Tryk på skærmen, efterfulgt af [].
Keskeytä : Napauta näyttöä ja napauta [].
Pause : Trykk på skjermen, og trykk [].
Paus : Klicka på skärmen och klicka på [].
הקש על המסך ואז על [].
Кідірту : Экранды түртіп, [] түртіңіз.
2. **Afspil fra** : Træk [] til højre eller venstre.
Toista kohta uudelleen : Vedä [] oikealle tai vasemmalle.
Avspillingsposisjon : Dra [] til høyre eller venstre.
Uppspelningssposition : Dra [] åt höger eller vänster.
מצב הפעלה חוזרת : גררו את [] למיין או לשמאל.
Қайта ойнату : [] оңға не солға сүйреп апарыңыз.

Brug af almindelige microSD-kort
Kaupoista saatavalla microSD-kortilla
Med et vanlig microSD-kort
Sätt i ett kommersiellt tillgängligt microSD-kort
שימוש בכרטיס microSD הרגיל
Сатып алуға болатын microSD картасын пайдалану
הכנס את הכרטיס כמוצג במודרך והעתק את הנתונים.
Картаны көрсетілгендей салыңыз да, деректі көшіріңіз.



Indsæt kortet, som vist på billedet, og kopier filerne.
Liitä kortti, kuten kuvassa, ja kopioi sitten tiedot.
Sett inn kortet som vist og kopier dataene.
För in kortet såsom visas och kopiera sedan datan.
הכנס את הכרטיס כמוצג במודרך והעתק את הנתונים.
Картаны көрсетілгендей салыңыз да, деректі көшіріңіз.

Fjernelse af filerne
Poistaminen
Ta ut
Borttagning
ההבאה
Картаны шығару
1 Tryk på [] på listen Applikationer, og tryk derefter på [Lagerplads] - [Demonter SD-kort] - [OK].
Napauta [] Sovellukset-luettelonäytössä ja napauta sitten [Tallentaminen] - [Poista SD-kortti käytöstä] - [OK].
Trykk [] på Apper-listeskjermen, og trykk deretter [Lagring] - [Avmonter minnekort] - [OK].
Klicka på [] på Appar listskärm och klicka sedan på [Lagring] - [Montera bort SD-kort] - [OK].
הקש על [] במסך רשימת היישומים ואז הקש על [אחסון] - [כנסט שניתן של כרטיס SD] - [אישור].
APPS тізім экранында [] түртіңіз де, содан кейін [Storage] - [Unmount SD card] - [OK] түртіңіз.

2 Tryk kortet i pilens retning, og tag det herefter ud.
Paina korttia nuolen osoittamaan suuntaan ja poista sitten kortti.
Trykk kortet i pilens retning og ta ut kortet.
Klicka på [] på Appar listskärm och klicka sedan på [Lagring] - [Montera bort SD-kort] - [OK].
לחץ על הכרטיס בכיוון שאיליו מצביע החץ והוצא אותו.
Картаға көрсеткі бағытымен басыңыз да, шығарыңыз.

Visning af film fra en hjemmeside / Web-sivustolla olevien elokuvien katselu / Se filmer på et nettsted / Spela upp filmer på en webbsida / צפייה בסרטים באתר אינטרנט / Бейнелерді веб-сайттан көру

Netværkskonfiguration
Verkon konfigurointi
Nettverkskonfigurasjon
Nätverkskonfiguration
הגדרת הרשת
Желі конфигурациясы

Tjek følgende, når du opsætter Wi-Fi.

- SSID'et (netværksnavnet) til det trådløse LAN-adgangspunkt eller til den offentlig trådløse LAN-tjeneste.
- Adgangskoden til netværket og sikkerhedstypen, hvis netværket er sikret.

Tarkista seuraavat asettaaksesi Wifin.

- Langattoman lähiverkon (LAN) tukiaseman tai julkisen lähiverkopalvelun SSID (verkkonimi).
- Verkon salasana ja suojaustyyppi, jos suojaus on käytössä.

Kontroller følgende for å sette opp Wi-Fi.

- SSID (nettverksnavn) for aksesspunktet i det trådløse nettverket eller offentlig trådløs nettverkstjeneste.
- Passord til nettverket og sikkerhetstype, hvis sikkerhet er aktivert.

Kontrollera följande för att konfigurera Wi-Fi.

- SSID (nätverksnamnet) på den trådlösa LAN-anslutningspunkten eller den allmänna trådlösa LAN-tjänsten.
- Lösenordet till nätverket och säkerhetstypen, om säkerhet är aktiverat.

כדי להגדיר רשת Wi-Fi, בדוק את הפרטים האלה.

- SSID-ה (שם הרשת) של נקודת הגישה לרשת LAN אלחוטיה או של רשת LAN אלחוטיה ציבורית.
- הסיסמה וסוג האבטחה של הרשת, אם קיימת אבטחה.

Wi-Fi орнату үшін төмендегіні тексеріңіз.

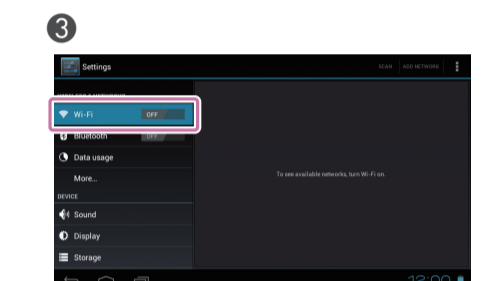
- Сымсыз LAN кіру нүктесінің немесе ортақ сымсыз LAN қызметінің SSID (желі атауы).
- Желі құпия сөзі мен қорғаныс түрі (қорғаныс қосылған болса).



Tryk på [] på startskærmen.
Napauta kotinäytössä [].
Trykk [] på startskjermen.
Klicka på [] på startskärmen.
הקש על [] במסך הבית.
Бастапқы экранда [] түртіңіз.

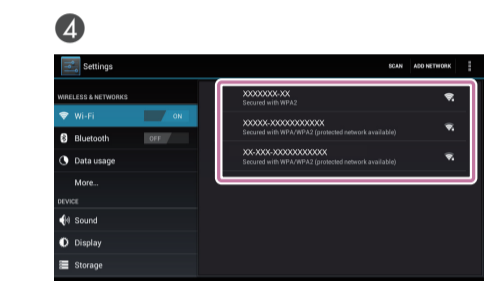


Tryk på [] på listen Applikationer.
Napauta [] Sovellukset-luettelonäytössä.
Trykk [] på Apper-listeskjermen.
Klicka på [] på Appar listskärmen.
הקש על [] במסך רשימת היישומים.
APPS тізім экранында [] түртіңіз.



Tryk på [TRÅDLØST OG NETVÆRK] - [Wi-Fi] - [FRA], for at slå Wi-Fi [TL].
Napauta [LANGATTOMAT YHTEYDET JA VERKOT] - [Wifi] - [POIS PÄÄLTÄ] kytkeäksesi Wifin [PÄÄLLÄ]-tilaan.
Trykk [TRÅDLØST OG NETTVERK] - [Trådløst nett] - [AV] for å slå det trådløse nettet [På].
Klicka på [TRÅDLØST OCH NÄTVERK] - [Wi-Fi] - [AV] För att slå [PÅ] Wi-Fi.

הקש על [אלחוטי רשתות] - [Wi-Fi] - [כבד] כדי להעביר את ה-Wi-Fi למצב [מופעל].
הקש על ה-SSID (שם הרשת) של התחנה שאליה ברצונך להתחבר.
Косылғыңыз келген SSID (желі атауын) түртіңіз.

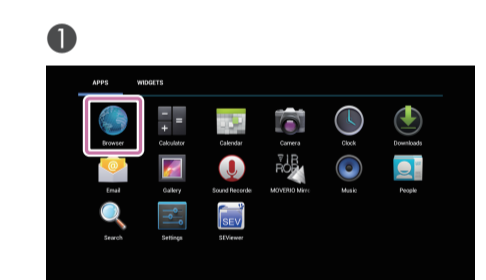


Tryk på SSID'et (netværksnavnet), du ønsker at oprette forbindelse til.
Napauta SSID-tunnusta (verkkonimeä), johon haluat muodostaa yhteyden.
Tryk på SSID (nettverksnavnet) du vil koble til.
Klicka på det SSID (nätverksnamn) du vill ansluta till.
הקש על ה-SSID (שם הרשת) של התחנה שאליה ברצונך להתחבר.
Косылғыңыз келген SSID (желі атауын) түртіңіз.

Brug af Browser
Selain käyttö
Bruke Nettleser
Använda Webbläs.
באמצעות הורדות
Browser пайдалану



Tryk på [] på listen Applikationer.
Napauta [] Sovellukset-luettelonäytössä.
Trykk [] på Apper-listeskjermen.
Klicka på [] på Appar listskärmen.
הקש על [] במסך רשימת היישומים.
APPS тізім экранында [] түртіңіз.



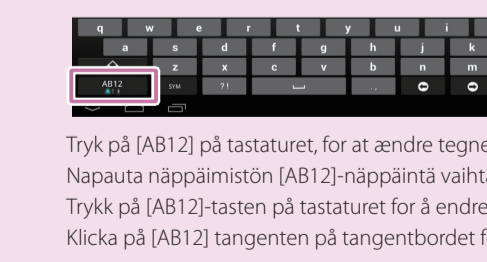
Tryk på URL-feltet, og indtast et søgeord eller en URL-adresse.
Napauta URL-kenttää ja anna hakusana tai URL.
Trykk på URL-feltet, og skriv inn et søkeord eller en URL-adresse.
Klicka på [] på Appar listskärmen.
Tryk på URL-fältet och mata sedan in ett sökord eller en URL.
הקש על השדה של כתובת האתר והזן מילת מפתח לחיפוש או כתובת אתר.
URL өрісін түртіңіз де, іздеу кілт сөзін немесе URL мекенжайын енгізіңіз.

Sådan indtaster du en tekst
Tekstin syöttäminen
Hvordan du skriver inn tekst
Hur man matar in text
הזנת טקסט
Мәтінді енгізу әдісі

Tryk på et sted, hvor der kan indtastes tekst, hvorefter tastaturet åbner. Brug tastaturet til at indtaste tekst.
Napauta sijaintia, jossa tekstintastointeen on mahdollista tuoda näkyviin ohjelmistonäppäimistö. Napauta näppäimistöä syöttääksesi tekstiä.
Trykk på et sted der tekstinntasting er mulig for å vise programvarevaretaastaturet. Trykk på tastaturet for å skrive inn tekst.
Klicka på en plats där textinmatning är möjlig för att visa mjukvarutangentbordet. Klicka på tangentbordet för att mata in text.

הקש על מקום שבו ניתן להזין טקסט כדי להציג את המקלדת של התוכנה. הקש על המקלדת כדי להזין טקסט.
Бағдарламалық пернетақтаны көрсету үшін мәтінді енгізуге болатын орынды түртіңіз. Мәтінді енгізу үшін пернетақтаны түртіңіз.

Ændring af tegnene
Merkistötyypin vaihtaminen
Endre tegntype
Ändra teckenty
שינוי סוג התווים
Таңба түрін ауыстыру



Tryk på [AB12] på tastaturet, for at ændre tegnene på tastaturet.
Napauta näppäimistöön [AB12]-näppäintä vaihtaaksesi näppäimistön merkistötyypin.
Trykk på [AB12]-tasten på tastaturet for å endre tegntypen til tastaturet.
Klicka på [AB12] tangenten på tangentbordet för att ändra teckentyper för tangentbordet.
הקש על המקש [AB12] שבמקלדת כדי לשנות את סוג התווים של המקלדת.
Пернетақтаның перне түрін ауыстыру үшін пернетақтадағы [AB12] пернесін түртіңіз.